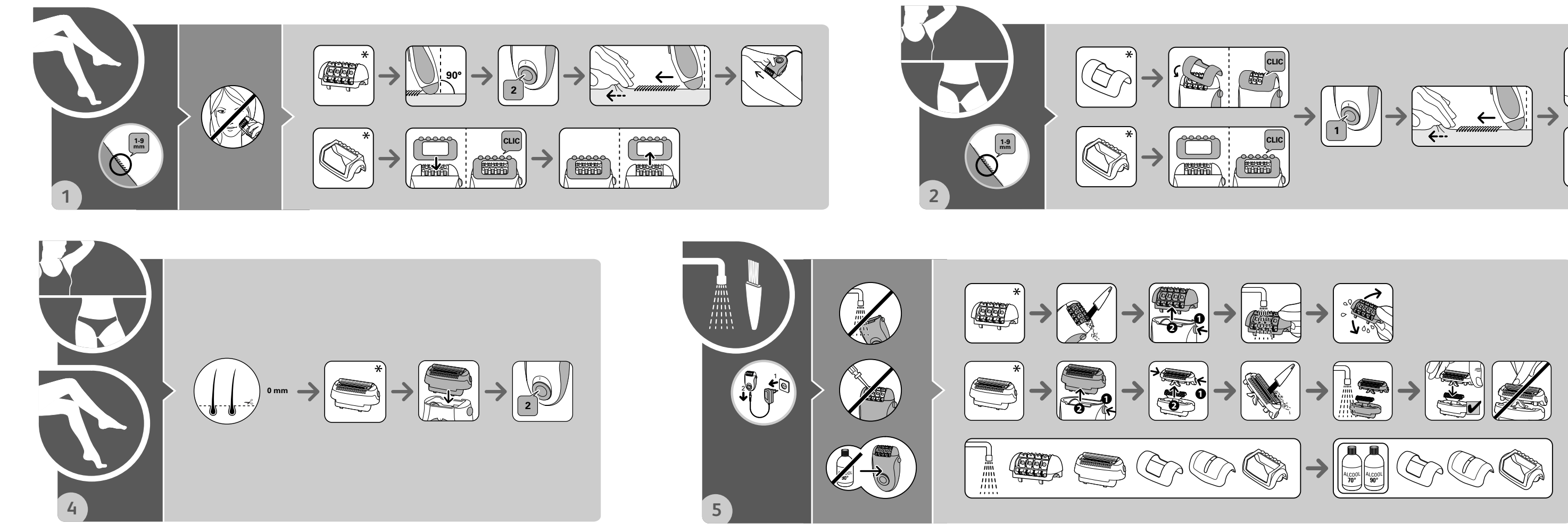




EN Please read these instructions carefully before using the appliance.

SAFETY

- **CAUTION:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
 - Keep the appliance in a dry place.
 - Do not immerse or put under running water the appliance, even for cleaning purposes.
 - The appliance must be powered only as per the voltage indicated on the power supply unit. Do not use any other power supply unit except that mentioned by the manufacturer.
 - Unplug the appliance when you have finished using it, before cleaning and in the event of malfunction.
 - To unplug the appliance grip the plug, do not pull on the lead.
 - Do not use extension cables.
 - Ensure the appliance does not come into contact with clothes.
 - Do not use the epilator on:
 - eyelashes or hair;
 - the face, except when using the precision accessory above the upper lip or between the eyebrows (accessory available with certain models).
 - on damaged skin areas.
 - on areas which may present a health hazard (varicose veins, beauty spots, birthmarks).
 - if you suffer from skin conditions such as eczema, inflamed skin or acne.
 - In the event of skin irritation or redness after epilating, do not expose yourself to sun until the irritation has cleared up.
 - In the bikini area the appliance is only to be used on the external contour and never on more intimate areas (vaginal lips). For reasons of hygiene we recommend you not to lend anyone your appliance, even those who are closest to you.
 - For your safety, this appliance is compliant with all applicable standards and regulations (Low Voltage, Electromagnetic Compatibility, Environmental directives, etc.).
 - **CAUTION:** This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been given instructions beforehand concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
 - Do not use abrasive or corrosive products to clean the appliance.
 - Do not use the appliance at temperatures below 0°C or above 35°C.
 - Your skin must be clean and dry. Use on dry skin: the small red spots which appear after epilating show that hair has been removed correctly, they will disappear quickly. For this reason it is advisable to use the epilator at night. If necessary apply a soothing cream after epilating.
- GUARANTEE**
- This appliance is designed for domestic use only. It is not intended for professional use. The guarantee will be null and void if the appliance is not used correctly.
- PROTECTING THE ENVIRONMENT**
- 1 Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled. Leave it at a waste collection point or an approved service centre so that it can be disposed of correctly.
- These instructions are also available on our website www.rowenta.com
- FR Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et évitez tout danger dû à une mauvaise utilisation.
- CONSEILS DE SECURITE**
- **ATTENTION:** Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.
 - Maintenir l'appareil au sec.
 - Ne pas immerger ni passer sous l'eau l'appareil, même pour le nettoyer.
 - L'appareil doit être alimenté uniquement avec la tension indiquée sur le bloc d'alimentation. N'utiliser pas d'autre bloc d'alimentation que le modèle fourni par le constructeur.
 - Débrancher l'appareil dès qu'il n'est plus utilisé, avant nettoyage, en cas d'annulimale.
 - Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en saisissant la prise.
 - Ne pas utiliser de rallonge.
 - Ne pas mettre l'appareil au contact des vêtements.
 - Ne pas utiliser l'épilateur:
 - sur les cils ou les cheveux.
 - sur le visage excepté en utilisant l'accessoire précision au

dessus de la lèvre supérieure ou entre les deux sourcils (accessoire présent dans certains modèles).

- sur une peau blesée.
- sur les zones à risques (varices, grains de beauté, marques de naissance).
- si vous souffrez d'affections cutanées (eczéma, inflammations, acné).
- En cas d'irritation ou rougeur post épilatoire sur le visage, ne pas s'exposer au soleil tant que l'irritation persiste.
- En cas d'usage sur la zone bikini, cet appareil est à utiliser uniquement pour le contour externe. Ne pas utiliser sur les zones les plus intimes (lèvres pubiennes). Pour des raisons d'hygiène, nous vous recommandons de ne pas prêter votre appareil même dans votre environnement proche.
- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- **ATTENTION:** Cet appareil n'est prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyage de l'entretien par l'usage ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.
- Votre peau doit être propre et sèche. Les petits points rouges qui apparaissent après l'épilation prouvent que vos poils ont bien été arrachés; ils disparaîtront rapidement. Pour cette raison, épiliez vous de préférence la nuit. Appliquez si besoin une crème apaisante après l'épilation.

GUARANTEE

Your appliance is destined to a usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPONS A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

1 Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.rowenta.com

DE Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Anweisungen durch, um jedeswies Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

SICHERHEITSHINWEISE

- **ACHTUNG:** Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.
- Halten Sie das Gerät trocken.
- Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.
- Das Gerät darf nur mit der Spannung versorgt werden, die auf dem Netzteil angegeben ist. Verwenden Sie nur das Netzteilmodell, das der Hersteller geliefert hat.
- Ziehen Sie, sobald das Gerät nicht mehr verwendet wird, vor dem Reinigen des Geräts, bei Funktionsstörungen, immer den Netzstecker.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, sondern fassen Sie am Stecker an, wenn Sie das Gerät vom Netz trennen.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Bringen Sie das Gerät nicht in Berührung mit Textilien.
- Epilieren nicht verwenden:
 - am Wimpern oder Haaren
 - im Gesichtsbereich, außer unter Verwendung des Präzisions-Zubehörs über der Oberlippe oder zwischen den Augenbrauen (Zubehör bei manchen Modellen vorhanden).
 - auf verletzter Haut.
 - in Risikobereichen (Krampfadern, Leberflecke, Muttermale).
 - wenn Sie an Hautkrankheiten leiden (Ekzeme, Entzündungen, Akne).
- Bei Hautirritationen oder -rötungen nach dem Epilieren im Gesichtsbereich setzen Sie die Haut keiner Sonneneinstrahlung aus, solange die Irritationen bestehen.
- Bei einer Verwendung für die Bikinizone darf dieses Gerät nur im äußeren Bereich eingesetzt werden. Verwenden Sie es nicht im Intimbereich (Schamlippen). Aus Gründen der Hygiene sollten Sie Ihr Gerät nicht an andere Personen verleihen, auch nicht in Ihrem unmittelbaren Umfeld.
- Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerätes den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannungsrichtlinien, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
- **ACHTUNG:** Dieses Gerät darf nicht von Personen (insb. Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Geräts vertraut gemacht wurden. Kindernmissbrauchsfürchtet werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigen Sie nicht mit scheuernden oder ätzenden Produkten.
- Verwenden Sie es nicht bei Temperaturen unter 0 °C und über 35 °C.
- Ihre Haut muß sauber und trocken sein. Pickelchen/Ärte. Die kleinen roten Punkte, die nach der Epilation erscheinen, zeigen, dass Ihre Haare wirklich entfernt wurden; sie verschwinden schnell.

Epilieren Sie sich deshalb bevorzugt abends. Verwenden Sie, falls erforderlich, nach der Epilation eine beruhigende Creme.

GUARANTEE

Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden muss durch den Kundendienst erfolgen. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

TUN SIE ETWAS FÜR DEN UMWELTSCHUTZ!

1 Ihr Gerät enthält zahlreiche wieder verwendbare oder recycelbare Materialien. Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

NL Lees de instructies voordat u het apparaat gaat gebruiken en vermijd gevaarlijke situaties als gevolg van een verkeerd gebruik.

VEILIGHEIDSAADVIJZEN

- **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of ze genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.
- Houd het apparaat op een droge plaats.
- Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de spanning die op het voedingselement staat. Gebruik geen ander voedingselement dan het door de fabrikant meegeleverde model.
- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact zodra het niet meer in gebruik is, om het te reinigen of bij storing.
- Trek de stekker van het apparaat niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken maar door aan de stekker zelf te trekken.
- Gebruik geen verlengsnoer.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet in contact komt met kleren.
- Gebruik het apparaat niet:
 - voor uw wimpers of uw haar
 - voor uw gezicht, tenzij u het precisie-accessoire gebruikt voor de haartjes boven de bovenlip of tussen de wenkbrauwen (dit accessoire zit bij bepaalde modellen).
 - op een beschadigde huid.
 - op risicovolle (spataders, moedervlekken, geboortevlekken).
- als u lijdt aan huidproblemen (eczem, ontstekingen, acné).
- Is uw huid na het epilieren rood of geïrriteerd, vermijd dan blootstelling aan de zon tot dat de irritatie is verdwenen.
- Indien u het apparaat gebruikt voor uw bikinilijn, gebruik het apparaat dan alleen voor de buitenste contouren. Het apparaat dient niet gebruikt te worden op de meeste intieme zones. Uit hygiënisch oogpunt raden wij u aan uw apparaat aan niemand uit te lenen, zelfs niet aan goede vrienden of familie.
- Voor uw veiligheid beantwoordt dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgeving (Richtlijnen Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...).
- **WAARSCHUWING:** Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.
- Maak het apparaat niet schoon met schuumdoppen of blende middelen.
- Niet gebruiken bij een temperatuur lager dan 0°C of hoger dan 35°C.
- De huid moet schoon en droog zijn. Droog epileren: de kleine rode buultjes die verschijnen na de epilatie zijn het bewijs dat uw haartjes goed verwijderd zijn. De buultjes verschijnen snel weer. Om deze reden raden wij u aan u s'avonds te epilieren. U kunt, indien u dit wenst, een verzachtende crème na de epilatie aanbrengen.

GUARANZIA

L'appareil est destiné uniquement à un usage domestique. Non può essere utilizzato a fini professionali. La garanzia decade e diventa nulla in caso di utilizzo scorretto.

CONTRIBUIMMO ALLA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

1 Il suo apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili. Portatelo in un punto di raccolta, o in una manodopera, in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

Le presenti istruzioni d'uso sono anche disponibili sul nostro www.rowenta.com

ES Leer detenidamente antes de utilizar.

SEGURIDAD

- **ATENCIÓN:** Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarse niños sin supervisión.
- Mantenga el aparato en un lugar seco.
- No sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
- El aparato debe alimentarse únicamente con la tensión indicada en el bloque de alimentación. No use otro bloque de alimentación diferente al modelo proporcionado por el constructor.
- Desconecte el aparato cuando no vaya a utilizarlo más, antes de limpiarlo o en caso de anomalía.
- No lo desconecte tirando del cable. Tire siempre del enchufe.
- No utilice un alargador eléctrico.
- Evite que el aparato entre en contacto con la ropa.
- No utilice la depiladora:
 - en el rostro, las pestañas o el cabello
 - sobre las pestañas o el cabello
 - sobre la cara, excepto si utiliza el accesorio de precisión por encima del labio superior o en el entrecejo (accesorio incluido en algunos modelos).
 - sobre heridas
- en zonas de riesgo (varices, lunares, marcas de nacimiento)
- si sufre afecciones cutáneas (eczema, inflamaciones, acné).
- En caso de presentar irritación o enrojecimiento tras aplicar

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

1 Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden. Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicecentrum voor verwerking hiervan.

Dese voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com

IT Leggere attentamente prima dell'uso.

SICUREZZA

- **ATTENZIONE:** Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano

pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto.
- Non immergerlo né passarlo sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
- L'apparecchio deve essere alimentato esclusivamente alla tensione indicata sul blocco di alimentazione. Non utilizzare nessun altro blocco d'alimentazione se non del modello fornito dal fabbricante.
- Scollegare l'apparecchio quando non è più utilizzato, prima della pulizia, in caso di anomalia.
- Non staccare la presa tirando il cavo, ma tirando la presa.
- Non utilizzare prolunghe.
- Non mettere l'apparecchio a contatto dei vestiti.
- Non utilizzare l'epilatore:
- su ciglia o capelli
- sul viso se non utilizzando l'accessorio di precisione sopra il labbro superiore o tra le sopracciglia (accessorio presente in certi modelli).
- su pelle che presenta ferite.
- su zone a rischio (varici, nei, voglie)
- in presenza di disturbi cutanei (eczemi, infiammazioni, acné).
- in caso di rosore o irritazione post epilatoria sul viso, non esporli al sole finché persiste l'irritazione.
- In caso di utilizzo sulla zona bikini, l'apparecchio deve essere utilizzato unicamente sul perimetro esterno. Non utilizzare sulle zone più intime (labbra del pube). Per motivi igienici, si consiglia di prestare l'apparecchio ad altri, ivi compresi amici e familiari.
- Per garantire la massima sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e ai regolamenti vigenti (Direttive Basse tensioni, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ecc.).
- **ATTENZIONE:** L'apparecchio non funziona se è collegato all'alimentazione di rete. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali sono ridotte, o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che non possano beneficiare tramite una persona responsabile della loro sicurezza, di sorveglianza o di istruzioni preliminari relative all'uso dell'apparecchio. Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non utilizzare l'apparecchio a temperature inferiori a 0°C e superiori a 35°C.
- La pelle deve essere ben pulita ed asciutta. Epilazione a secco: i puntini rossi che fanno la loro comparsa sulla pelle e appaiono completa indicano che i peli sono stati strappati e scompariranno rapidamente. Per questo motivo si consiglia di effettuare l'epilazione di sera. Se necessario, dopo l'epilazione applicare una crema lenitiva.

GUARANZIA

L'apparecchio è destinato unicamente a un uso domestico. Non può essere utilizzato a fini professionali. La garanzia decade e diventa nulla in caso di utilizzo scorretto.

CONTRIBUIMMO ALLA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

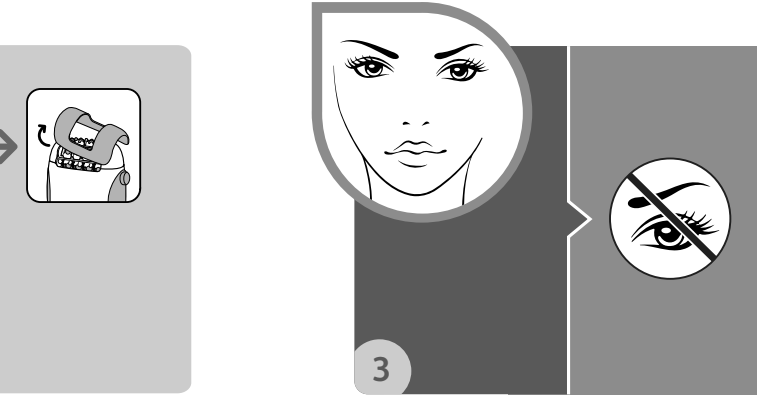
1 Il suo apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili. Portatelo in un punto di raccolta, o in una manodopera, in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

Le presenti istruzioni d'uso sono anche disponibili sul nostro www.rowenta.com

EL Διαβάστε προσεκτικά πριν από τη χρήση

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, διανοητικές ή αντιληπτικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν τους παρέχεται επίβλεψη ή οδηγίες όσον αφορά την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους υπάρχοντες κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Φυλάσσετε τη συσκευή σε στεγνό μέρος, και μην βουτάτε τη συσκευή στο νερό ούτε να και την βάζετε κάτω από τη βροχή, ακόμα κι αν θέλετε να την καθαρίσετε.
- Η συσκευή πρέπει να προφοδότηται αποκλειστικά με την τάση που αναγράφεται πάνω στο σύστημα προφοδότησης. Μη χρησιμοποιείτε σύστημα προφοδότησης διαφορετικό



la depiladora sobre la cara, no se exponga al sol hasta que desaparezca.

En la zona del bikini, este aparato debe utilizarse únicamente en la zona externa. No utilizar en las zonas más íntimas (labios pubianos). Por motivos de higiene, le recomendamos no intercambiar el aparato con otros usuarios, aunque sean de su entorno próximo.

- Por su seguridad, este aparato cumple las normas y reglamentaciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad electromagnética, Medio ambiente...).
- **ATENCIÓN:** Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas con falta de experiencia o de conocimientos, salvo si éstas están vigiladas por una persona responsable de su seguridad o han recibido instrucciones relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar siempre a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo utilice a temperaturas inferiores a 0 °C ni superiores a 35 °C.
- Su piel debe estar limpia y seca. Depilación en seco: los puntitos rojos que aparecen tras la depilación demuestran que los pelos se han arrancado correctamente; estos puntos desaparecerán rápidamente. Por ello, le recomendamos depilarse por la noche. Aplíquese, de ser necesario, una crema calmante después de la depilación.

GUARANZIA

Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico. Per tanto, non deve essere utilizzato a fini professionali. La garanzia quedará anulada y no será válida en caso de uso incorrecto.

PARTICIPIAMO ALLA PROTEZIONE DEL MEDIO AMBIENTE

1 Il suo apparecchio contiene un gran numero di materiali valorizzabili o riciclabili. Llévelo a un punto de recogida, o, en su defecto, a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

PT Ler atentamente antes da utilização.

SEGURANÇA

- **ATENÇÃO:** Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarse niños sin supervisión.
- Mantener o aparelho num local seco.
- Não mergulhar nem passar por água, mesmo que seja para a limpeza.
- O aparelho deve ser alimentado apenas com a tensão indicada na fonte de alimentação. Não utilize outra fonte de alimentação para além do modelo fornecido pelo fabricante.
- Desligar o aparelho sempre que não for utilizado, antes da limpeza, em caso de anomalia.
- Segure na ficha para desligar o aparelho, não puxe o fio.
- Não utilize extensões.
- Não colocar o aparelho em contacto com vestuário.
- Não utilize a depiladora:
 - nas pestanas ou no cabelo
 - na cara, exceto se utilizar o acessório de precisão por cima do lábio superior ou entre as duas sobrancelhas (acessório disponível nalguns modelos).
 - numa pele ferida.
 - em zonas de risco (varizes, sinais, marcas de nascença).
 - se sofre de problemas cutâneos (eczema, inflamações, acné).
- Em caso de irritação ou vermelhidão na cara após a depilação, evite a exposição direta ao sol enquanto a mesma persistir.

Em caso de utilização na zona do biquíni, o aparelho deve ser usado unicamente para o contorno externo. Não utilizar sobre as zonas mais íntimas (lábios vaginais). Por razões de higiene, recomendamos que não empreste o seu aparelho, nem mesmo a pessoas próximas de si.

- Para sua segurança, este aparelho está em conformidade com as normas e regulamentações aplicáveis (Directivas sobre baixa tensão, Compatibilidade Electromagnética, Ambiente...).
- **ATENÇÃO:** Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontrem reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimentos, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correcta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. É importante vigiar as crianças por forma a garantir que as mesmas não brinquem com o aparelho.
- Não limpar com produtos abrasivos ou corrosivos.
- Não utilizar com temperaturas inferiores a 0 °C e superiores a 35 °C.
- A sua pele deve estar limpa e seca. Depilação a seco: os pequenos pontos vermelhos que aparecem após a depilação provam que os pelos foram arrancados; estes pontos desaparecerão rapidamente. Por este motivo, deve preferencialmente à noite. Se necessário, aplique um creme calmante após a depilação.

GUARANZIA

Il suo apparecchio destina-se apenas a um uso doméstico, não podendo ser utilizado para fins profissionais. A garantia torna-se nula e inócua em caso de uma utilização incorrecta.

PROTECCIÓN DO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR!

1 O seu aparelho contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados. Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

LA OSS TENNIE MILIO

SAFETY

- **ATTENZIONE:** Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano

apó to mouéto lo parágetai apó ton kataσκευαστή.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή μετά τη χρήση, πριν από τον καθαρισμό, σε περίπτωση δυσλειτουργίας.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή, τραβήξτε το βύσμα και όχι το καλώδιο.
- Μη χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης.
- Μη φέρνετε τη συσκευή σε επαφή με το ρούχο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποτήρυσης:
 - στα βλέφαρα ή τα μαλλιά
 - στο πρόσωπο εκτός εάν χρησιμοποιείτε το εξάρτημα ακριβείας στην περιοχή πάνω από το άνω χείλος ή ανάμεσα στα δύο φρύδια (εξάρτημα που διατίθεται με μερικά μοντέλα).
 - σε τραυματισμένο δέρμα.
 - σε επικίνδυνες περιοχές (κίρσοι, ελίες, σημάδια γέννησης).
 - αν υποφέρετε από δερματικές παθήσεις (έκζεμα, φλεγμονές, ακμή).
- Σε περίπτωση ερυθρότητας ή ερυθρήματος μετά την αποτήρυση στο πρόσωπο, αποφυγείτε την έκθεση στον ήλιο όσο επιμένει ο ερυθρισμός.

Αν την χρησιμοποιήσετε στο μπικίνι, η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά για το εξωτερικό περιγράμμο. Μη την χρησιμοποιείτε σε πιο ευαίσθητες περιοχές (χείλη αιδού). Για λόγους υγιεινής, σας συνιστούμε να μην δανείζετε τη συσκευή, ακόμα κι αν άτομο του στενού σας περιβάλλοντος.

- Για την ασφαλή σας, η συσκευή αυτή είναι σύμφωνα με τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς (οδηγία για τη χαμηλή τάση, την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, το περιβάλλον κ.λπ.).
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Δεν προβάλλεται η χρήση της συσκευής αυτής από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, διανοητικές ή αντιληπτικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση, εκτός αν τα άτομα αυτά είναι κι είναι να λάβουν μόνο ενός στήματος επιτήρησης για την ασφαλή τους, επίβλεψη ή προαποδοτήσεις όσον αφορά τη χρήση της συσκευής. Πρέπει να επιβλέπεται τα παιδιά, να βεβαιώνεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Μην καθαρίζετε με καθαριστικά ή απορρυπαντικά προϊόντα.
- Μην την χρησιμοποιείτε σε θερμοκρασίες μικρότερη από 0 °C και μεγαλύτερη από 35 °C.
- Το δέρμα σας πρέπει να είναι καθαρό και στεγνό. Αποτήρυση με στεγνό δέρμα: τα μικρά κόκκινα σημάδια που εμφανίζονται μετά την αποτήρυση αποδεικνύουν ότι οι τρίχες σας ξερίζωθηκαν. Εξαρτημένο σύστημα. Για αυτό, καλύτερα να κάνετε αποτήρυση βράδυ. Αν είναι απαραίτητο, σκεπαστείτε μια περιποιητική κρέμα μετά την αποτήρυση.

ΕΠΙΣΗΜΗ

Η συσκευή σας σχεδιάστηκε αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για επαγγελματική χρήση. Η εγγύηση ακυρώνεται σε περίπτωση λανθασμένης χρήσης.

ΑΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΥΟΥΜΕ ΣΤΗΝ ΠΡΟΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

1 Η συσκευή σας περιέχει πολλά εξαρτήματα ή ανακυκλώσιμα υλικά.

Αποστείλετε την για ένα σημείο συλλογής για να πραγματοποιηθεί η επεξεργασία της.

Αυτές οι οδηγίες διατίθενται επίσης και από το διαδικτυακό μας τόπο www.rowenta.com

NO Skal leses nøye før bruk.

SIKKERHET

- **MERK:** Dette apparatet kan brukes av barn fra alderen 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller for personer uten erfaring og kjennskap hvis de har blitt gitt opplæring i bruken av apparatet eller er under oppsyn og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten oppsyn.
- Apparatet må oppbevares på et tørt sted.
- Apparatet må ikke legges ned i eller holdes under vann, selv for rengjøring.
- Apparatet skal bare forsynes med spenningen angitt på adapteren. Ikke bruk andre adapter enn den modellen som leveres av produsenten.
- Apparatet skal frakobles når det ikke lenger brukes, før rengjøring og ved feil.
- Ikke trekk i ledningen for å koble fra apparatet, men grip pluggen.
- Ikke bruk skjøteledninger.
- Apparatet må ikke være i kontakt med klærne.
- Ikke bruk epilatoren:
 - på øyenvipper eller på håret
 - i ansiktet, bortsett fra dersom man bruker presisjonslibehøret på overleppen eller mellom øyebrynene (dette tilbehøret følger med visse modeller).
 - på skadet hud
 - på risikofylte hudsoner (åreknuter, foflekler, fødselsmerker).
 - dersom du har spesielle hudproblemer (eksem, betennelse, akne).
- Dersom det oppstår irritasjon eller røde flekker etter barbering i ansiktet, må man unngå solesponsering så lenge irritasjonen vedvarer.
- Ved behov for epilering av bikiniinlinjen skal apparatet utelukkende brukes utvendig. Det skal under ingen omstendigheter brukes på intimsone (f.eks. skamlepper). Av hygieniske årsaker frarådes det å låne apparatet bort til andre, selv personer du kjenner godt.

Av sikkerhetsgrunner er dette apparatet i overensstemmelse med alle gjeldende normer og regelverk. (Direktivet om lågspenning, elektromagnetisk kompatibilitet, miljø m.m.).

- **BEVÆR:** Dette apparatet er ikke beregnet på å skulle brukes av personer (deriblant barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller av personer uten erfaring og kunnskap, med mindre disse personene er under overvåking og ikke har fått de nødvendige instruksjoner i bruken av apparatet fra en person med ansvar for deres sikkerhet. På et barn ikke leke med apparatet.
- Må ikke rengjøre med slående eller rutfestende rengjøringsmiddel.
- Apparatet skal ikke brukes ved temperaturer under 0 °C eller over 35 °C.
- Hudens ska være ren og tørr. Epilering på tørt hud: de små røde prikker som dukker opp etter epilering er bare tegn på at håret har blitt fjernet med roten, de forsvinner snart. Derfor kan det vara bra att utföra epileringen på kvällen. Appligera en lugnande kräm vid behov.

GUARANTEE

Apparatet er utelukkende beregnet på bruk i hjemmet. Det kan ikke brukes til profesjonelle formål. Ved bruk som ikke er korrekt, vil garantien oppheves.

LA OSS TENNIE MILIO

SAFETY

- **ATTENZIONE:** Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano

sv Läs följande noga före användning.

SÄKERHET

- **OBES!** Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenheter och kunskaper, om de övervakas eller får instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och om de förstår de risker den kan medföra. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan tillsyn.
- Apparatet måste förvaras torrt.
- Apparatet får inte sänkas ned under vatten eller hållas under kranen, inte ens för rengöring.
- Enbart den spänning som anges på strömförsörjningsenheten får användas. Använd ingen annan strömförsörjningsenhet än den modellen som medföljer från tillverkaren.
- Koppla ur apparaten så fort den inte används, innan rengöring, om fel uppstår.
- Håll i kontakten, inte i sladden, när du ska dra ur kontakten ur vägguttaget.
- Använd inte förlängningsladd.
- Låt inte apparaten komma i kontakt med kläder.
- Använd inte epilatoren:
 - på ögonfransarna eller i håret
 - i ansiktet förutom som precisionstillbehör för överlappen eller utrymmet mellan ögonbrynen (tillbehör som ingår i vissa modeller).
 - på skadat hud
 - på riskpartier (åderbräck, leverfläckar, födselsmärken).
 - om du lider av hudåkomor (eksem, inflammationer, akne).
 - Om du huden uppvisar rodnad eller irritation efter hårborttagning i ansiktet, vänta med att utsätta dig för solen till dess att irritationen försvunnit.
- Om du behandlar bikiniinlinjen får den här apparaten bara användas på de yttre partierna. Den får inte användas på de mest intima delarna (blygdåpparna). Av hygieniska skäl rekommenderar vi dig att inte låna ut epilatorn.

Av säkerhetsskäl följer produkten tillämpliga normer och föreskrifter (direktivet för lågspänning, elektromagnetisk kompatibilitet, miljö m.m.).

- **OBES!** Den här apparaten är inte avsedd att användas av personer (deriblant barn) som har nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller av personer som inte har tillräcklig erfarenhet och kunskap, utom om de handlar apparaten efter att en person som ansvarar för deras säkerhet instruerat dem eller under användningen utövar tillsyn över dem. Barn bör hållas under uppsikt. De får inte handskas med produkten.
- Rengör inte med slående eller färande rengöringsmedel.
- Använd inte apparaten vid temperaturer under 0 °C eller över 35 °C.
- Hudens ska vara ren och torr. Epilering på tørt hud: de små røde prikker som dukker opp etter epilering er bare tegn på at håret har blitt fjernet med roten, de forsvinner snart. Derfor kan det vara bra att utføre epileringen på kvällen. Appligera en lugnande kräm vid behov.

GUARANTEE

Apparatet är endast avsedd för hembruk. Den får inte användas i professionella sammanhang. Vid felaktig användning upphör garantin att gälla.

SKYDD VÅR MILJÖ

1 Den här apparaten innehåller mycket material som går att återvinna.

Lämn in apparaten på din lokala återvinningssentral eller, om sådan inte finns på din ort, på en auktoriserad servicecentral för återvinning.

De här instruktionerna finns också tillgängliga på vår hemsida www.rowenta.com

DA Læs vejledningen grundigt, inden apparatet tages i brug.

SIKKERHED

- **BEVÆR:** Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 år og opfejer, og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller har fået instruktion i sikker brug af apparatet, og forstår de dermed forbundne farer. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengjøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.
- Apparatet skal opbevares tørt.
- Apparatet må ikke nedsænkes i vand eller skylles under vand, heller ikke ved rengjøring.
- Apparatet må udelukkende strømforsynes med den spænding, der er angivet på strømforsyningsenheden. Brug kun den strømforsyningsenhed, der blev leveret af producenten.
- Træk straks netstikket ud, når apparatet ikke anvendes mere, før rengjøring af apparatet og ved funktionsfejl.
- Tag fat i strømkablet for at afbryde apparatet, træk ikke i ledningen.
- Brug ikke forlængerledninger.
- Sørg for at apparatet ikke kommer i kontakt med tekstiler.
- Brug ikke epilatoren:
 - på øyenvipper eller i håret
 - i ansigtet med undtagelse af ved brug af præcisionslibehøret til overleppen eller mellem øyebrynene (tilbehøret følger med visse modeller).
 - på skadet hud
 - på risikofylte hudsoner (åreknuder, skønhedspletter, modermærker).
 - hvis du har hudlidelser (eksem, irritation, uren hud).
 - Hvis der opstår irritation eller rødme efter anvendelse af epilatoren i ansigtet, må området ikke udsættes for sol, så længe det er irriteret.
- Ved brug i bikiniinlinjen må apparatet udelukkende bruges på det udvendige område. Apparatet må ikke bruges på de intime områder (kønsleber). Af hensyn til hygiejne anbefaler vi, at man ikke låner apparatet ud til andre, heller ikke de nærmeste famillemedlemmer.
- Hvis der opstår irritation eller rødme efter anvendelse af epilatoren i ansigtet, må området ikke udsættes for sol, så længe det er irriteret.
- Ved brug i bikiniinlinjen må apparatet udelukkende bruges på det

